



**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 30

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892      FAX</p>                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN231450800JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Youngjae Kim<br/> Youngjae Kim<br/> #1204, Building 803, 130 Sebyeong-ro, Deokjin-gu,<br/> Jeonju-si,<br/> Jeollabuk-do (Songcheon-dong 2-ga, Eco City<br/> Desien Nest)<br/> 55150, KOREA</p> <p>TEL 010-9776-1406      FAX 010-9776-1406</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

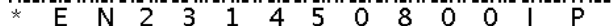
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 231 450 800 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                                        |                                                          |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 12 30                                                                                                                                                    |                                       | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                    |                      | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid          |                                                          |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Youngjae Kim<br>Youngjae Kim<br>#1204, Building 803, 130 Sebyeong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si,<br>Jeollabuk-do (Songcheon-dong 2-ga, Eco City<br>Desien Nest)<br>Postal Code 55150 |                                       | Country KOREA                                                         |                      |                                        |                                                          |                                                    |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                          |                                       | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                            |                      | TEL 010-9776-1406<br>FAX 010-9776-1406 |                                                          |                                                    |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                                         | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                        | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                                    |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       | 3                                                                     |                      | USD13. 47                              | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       | 3                                                                     |                      | USD12. 30                              | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       | 3                                                                     |                      | USD14. 04                              | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                                        | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |                                                    |
| 3981 Yen                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                                        |                                                          |                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                            |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                                        |                                                          |                                                    |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                                        |                                                          |                                                    |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |                    |  |                   |  |                                                                                                                                                                                       |  |                                                         |  |                         |  |                      |  |                |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|--------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|-------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|----------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | FAX<br>135-0064    |  | JAPAN<br>135-0064 |  | お届け先<br>Youngjae Kim<br>Youngjae Kim<br>#1204, Building 803, 130 Sebyeong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si,<br>Jeollabuk-do (Songcheon-dong 2-ga, Eco City Desien Nest)<br>Postal Code 55150 |  | Country KOREA<br>TEL 010-9776-1406<br>FAX 010-9776-1406 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>0 0 |  | 日本円換算額合計 (円)<br>3981 |  | 受付局控<br>10年保存  |  |                |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                              |  | HSコード<br>3<br>3<br>3             |  | 原産国<br>3<br>3<br>3 |  | 個数<br>3<br>3<br>3 |  | 正味重量<br>USD13.47<br>USD12.30<br>USD14.04                                                                                                                                              |  | 価格<br>3981                                              |  | 損害賠償額 (円)<br>0          |  | 税額<br>0              |  | 合計 (円)<br>3981 |  | 合計 (円)<br>3981 |  |
| 内容品詳細<br>Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                              |  | HSコード<br>3<br>3<br>3             |  | 原産国<br>3<br>3<br>3 |  | 個数<br>3<br>3<br>3 |  | 正味重量<br>USD13.47<br>USD12.30<br>USD14.04                                                                                                                                              |  | 価格<br>3981                                              |  | 損害賠償額 (円)<br>0          |  | 税額<br>0              |  | 合計 (円)<br>3981 |  | 合計 (円)<br>3981 |  |